

205117-2026 - Súťaž

Francúzsko – Celodenná starostlivosť o deti – PRESTATIONS DE GESTION ET EXPLOITATION DE CRECHES INTER-ENTREPRISES SUR LES PLATEFORMES DE PARIS-CHARLES DE GAULLE ET ORLY

OJ S 59/2026 25/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: AEROPORTS DE PARIS

E-mail: DHASE@adp.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s letiskami

2. Postup

2.1. Postup

Názov: PRESTATIONS DE GESTION ET EXPLOITATION DE CRECHES INTER-ENTREPRISES SUR LES PLATEFORMES DE PARIS-CHARLES DE GAULLE ET ORLY

Opis: La consultation a pour objet l'attribution de deux marchés de prestations de gestion et exploitation des crèches sur les plateformes de Paris-Charles de Gaulle et de Paris-Orly. La gestion et l'exploitation de ces crèches sur les plateformes aéroportuaires est normalement assurée respectivement par les associations CAAP Petite Enfance Paris-Orly et Les Globe Trotteurs de Roissy (ci-après les "Associations") qui les confient à un prestataire. En date du 11 février 2026, Aéroports de Paris a été mandatée par décision du Conseil d'Administration Extraordinaire de chaque Association pour la passation de la présente consultation à leur nom et pour leur compte. La consultation est allotie comme suit : - Lot 1 : Prestations de gestion et exploitation de la crèche sur la plateforme de Paris-Charles de Gaulle, pour le compte de l'association Les Globes Trotteurs ; - Lot 2 : Prestations de gestion et exploitation de la crèche sur la plateforme de Paris-Orly, pour le compte de l'association CAAP Petite Enfance.

Identifikátor postupu: 67906b98-b5ba-46f4-a78a-933e9a0a33b7

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. Les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents précisés dans le présent avis JOUE. Les documents mis à disposition des candidats ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats admis à soumissionner lors de la phase d'appel d'offre. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321. - Une deuxième phase dite "d'appel d'offre" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la précédente phase seront

invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à venir télécharger, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. Les négociations pourront être organisées en phases successives et n'être poursuivies qu'avec le ou les candidats ayant présenté la ou les offres les plus intéressantes.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Tremblay en France

PSČ: 95700

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: - Lot 1: Lot 2: la prestation s'effectuera au sein de la crèche "les Globe Trotteurs" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Charles De Gaulle, bâtiment 7503, route des Anniversaires, 95711 Roissy Charles De gaulle Cedex. - Lot 2: la prestation s'effectuera au sein de la crèche "les P'tits Loup'ings" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Orly, bâtiment 610, rue des Pistes, 91200 Athis-Mons.

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lot 1: Prestations de gestion et exploitation de crèches sur la plateforme de l'aéroport Paris-Charles de Gaulle

Opis: Le présent marché e a pour objet les prestations de gestion et l'exploitation de la crèche "les Globe Trotteurs" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Charles De Gaulle, bâtiment 7503, route des Anniversaires, 95711 Roissy Charles De gaulle Cedex.

Interný identifikátor: SPA023082L01

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Možnosti:

Popis možností: Le marché est passé pour une durée de ferme de 48 mois et reconductible 1 fois pour une période de 48 mois

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bât 7503, route des Anniversaires

Mesto: ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX

PSC: 95711

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Lot 1 : la prestation s'effectuera sur la structure située Bât 7503, route des Anniversaires - 95711 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX Lot 2 : la prestation s'effectuera sur la structure située rue des Pistes – Bâtiment 610 – 92100 ATHIS-MONS.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/07/2034

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: La quantité estimée du marché figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix".

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Justifier d'une inscription à un registre professionnel ou au registre du commerce : - la Fiche de Renseignement des Entreprises (FRE) renseignée (à remplir par le candidat via un formulaire de saisie en ligne directement accessible dans son compte) ; - un K-bis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du §26 de ce règlement ; - le cas échéant, l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765 /2006 du Conseil du 18 mai 2006 ; - le cas échéant, le candidat fournira son autorisation à exercer son activité et tout autre document nécessaire. Les candidats désirant transférer leur marché à une structure juridique distincte devront l'indiquer lors du dépôt de leur candidature. La cession du marché ne pourra être admise que si Aéroports de Paris y consent et dès lors

qu'elle ne s'accompagne d'aucune modification substantielle d'un élément de marché. Le cessionnaire reprenant le marché devra disposer, jusqu'au terme de celui-ci, des garanties professionnelles et financières lui permettant de l'exécuter.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché. Références de même nature que l'objet du marché.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 13/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: se référer au DCE

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Mechanizmus financovania: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: AEROPORTS DE PARIS

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia spracúvajúca ponuky: AEROPORTS DE PARIS

5.1. **Časť: LOT-0003**

Názov: Lot 2: Prestations de gestion et exploitation de crèches sur la plateforme de l'aéroport Paris-ORLY

Opis: Le marché de prestation de services a pour objet la gestion et l'exploitation de la crèche "les P'tits Loup'ings" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Orly, bâtiment 610, rue des Pistes, 91200 Athis-Mons.

Interný identifikátor: SPA023082L02

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Možnosti:

Popis možností: Le marché est passé pour une durée de ferme de 48 mois et reconductible 1 fois pour une période de 48 mois

5.1.2. **Miesto plnenia**

Poštová adresa: bâtiment 610, rue des Pistes

Mesto: Athis-Mons

PSC: 91200

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Essonne (FR104)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/07/2034

5.1.4. **Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: La quantité estimée du marché figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix".

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Justifier d'une inscription à un registre professionnel ou au registre du commerce : - la Fiche de Renseignement des Entreprises (FRE) renseignée (à remplir par le candidat via un formulaire de saisie en ligne directement accessible dans son compte) ; - un K-bis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du §26 de ce règlement ; - le cas échéant, l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765 /2006 du Conseil du 18 mai 2006 ; - le cas échéant, le candidat fournira son autorisation à exercer son activité et tout autre document nécessaire. Les candidats désirant transférer leur marché à une structure juridique distincte devront l'indiquer lors du dépôt de leur candidature. La cession du marché ne pourra être admise que si Aéroports de Paris y consent et dès lors qu'elle ne s'accompagne d'aucune modification substantielle d'un élément de marché. Le cessionnaire reprenant le marché devra disposer, jusqu'au terme de celui-ci, des garanties professionnelles et financières lui permettant de l'exécuter.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché. Références de même nature que l'objet du marché.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 13/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: se référer au DCE

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Mechanizmus financovania: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: AEROPORTS DE PARIS

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

AEROPORTS DE PARIS

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: AEROPORTS DE PARIS

Organizácia spracúvajúca ponuky: AEROPORTS DE PARIS

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: AEROPORTS DE PARIS

Registračné číslo: 552 016 628

Oddelenie: DHAS

Poštová adresa: 1 rue de France

Mesto: Tremblay-en-France

PSČ: 93290

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

E-mail: DHASE@adp.fr

Telefón: +33765872118

Internetová adresa: <http://www.parisaeroport.fr/>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

Profil kupujúceho: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 975a6e30-3ff3-4cab-a0e4-c494150d0c4b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 24/03/2026 13:50:14 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 205117-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 59/2026

Dátum uverejnenia: 25/03/2026